## 苏黎世中国董事、高级管理人员和公司责任险2009版附加合同责任除外条款

考虑到所收取的保险费,双方理解并同意:保险人对针对任何被保险人的起因于或可归因于事实上的或被认为的被保险公司或其他被保险人根据任何口头或书面合同或协议的合同责任的任何**索赔**有关的**财务损失或调查费用**不负赔偿责任,但此除外责任不适用于那些不是由这些口头或书面合同或协议引起的责任。

本附加条款与主险条款相抵触之处,以本附加条款为准,本保险合同的所有其他条款、条件和限制维持不变。

## **Contract Exclusion**

In consideration of the premium charged, it is hereby understood and agreed that the **Insurer** shall not be liable to make any payment for **Financial Loss** or **Investigation Costs**, in connection with any **Claim** made against any **Insured** alleging, arising out of, based upon or attributable to any actual or alleged contractual liability of the **Company** or any other **Insured** under any oral or written contract or agreement; provided, however, that this exclusion shall not apply to the extent any liability does not arise under such oral or written contract or agreement.

ALL OTHER TERMS, CONDITIONS AND EXCLUSIONS REMAIN UNCHANGED.